Amtsblatt

C 339

der Europäischen Union



Ausgabe in deutscher Sprache

Mitteilungen und Bekanntmachungen

58. Jahrgang

14. Oktober 2015

Inhalt

II Mitteilungen

MITTEILUNGEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN DER EUROPÄISCHEN UNION

Europäische Kommission

2015/C 339/01	Mitteilung der Kommission — Automatische Erhöhung eines autonomen Zollkontingents gemäß der Verordnung (EU) Nr. 1220/2012 des Rates	1
2015/C 339/02	Keine Einwände gegen einen angemeldeten Zusammenschluss (Sache M.7770 — Vitol/VTTI) (¹)	2
2015/C 339/03	Keine Einwände gegen einen angemeldeten Zusammenschluss (Sache M.7655 — Berkshire Hathaway/The Duracell business) (¹)	2

IV Informationen

INFORMATIONEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN DER EUROPÄISCHEN UNION

Europäische Kommission

2015/C 339/04	Euro-wechseikurs	3

INFORMATIONEN DER MITGLIEDSTAATEN



II

(Mitteilungen)

MITTEILUNGEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN DER EUROPÄISCHEN UNION

EUROPÄISCHE KOMMISSION

MITTEILUNG DER KOMMISSION

Automatische Erhöhung eines autonomen Zollkontingents gemäß der Verordnung (EU) Nr. 1220/2012 des Rates

(2015/C 339/01)

Gemäß Artikel 3 der Verordnung (EU) Nr. 1220/2012 des Rates (¹) wird das folgende Zollkontingent für das Kalenderjahr 2015 wie folgt erhöht:

Lfd. Nr.	KN-Code	TARIC-Code	Beschreibung	Jährliche Kontin- gents- menge (in Tonnen)	Kontin- gentszoll- satz	Kontingentszeitraum
09.2759	ex 0302 51 10	20	Kabeljau (Gadus morhua,	84 000	0 %	1.1.2015-31.12.2015
	ex 0302 51 90	10	Gadus ogac, Gadus macroce- phalus) und Fische der Art			
	ex 0302 59 10	10	Boreogadus saida, ausgenom- men Fischlebern und Fisch-			
	ex 0303 63 10	10	rogen, frisch, gekühlt oder			
	ex 0303 63 30	gefroren, zur Verarbeitung bestimmt (¹) (²)	g			
	ex 0303 63 90	10	(, (,			
	ex 0303 69 10	10				

- (1) Das Kontingent unterliegt den Bedingungen der Artikel 291 bis 300 der Verordnung (EWG) Nr. 2454/93.
- (2) Dieses Kontingent findet keine Anwendung auf Erzeugnisse, die nur einer oder mehreren der folgenden Behandlungen unterliegen:
 - Säubern, Ausnehmen, Entfernen von Kopf oder Schwanz,
 - Zerteilen (ausgenommen Zerteilen in Würfel, Filetieren, Herstellen von Lappen, Zerteilen von Gefrierblöcken oder Zerteilen von Filetblöcken mit Zwischenlage),
 - Umpacken einzeln schnellgefrorener Filets,
 - Entnahme von Warenproben, Sortieren,
 - Kennzeichnen,
 - Verpacken,
 - Kühlen,
 - Einfrieren
 - Tiefgefrieren,
 - Auftauen, Trennen.

Das Kontingent gilt nicht für Erzeugnisse, bei denen qualifizierende Behandlungen vom Einzelhandel oder von Restaurationsbetrieben vorgenommen werden. Das Kontingent gilt nur für Fisch, der für den menschlichen Verzehr bestimmt ist.

⁽¹⁾ ABl. L 349 vom 19.12.2012, S. 4.

Keine Einwände gegen einen angemeldeten Zusammenschluss

(Sache M.7770 — Vitol/VTTI)

(Text von Bedeutung für den EWR)

(2015/C 339/02)

Am 8. Oktober 2015 hat die Kommission nach Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe b der Verordnung (EG) Nr. 139/2004 des Rates (¹) entschieden, keine Einwände gegen den oben genannten angemeldeten Zusammenschluss zu erheben und ihn für mit dem Binnenmarkt vereinbar zu erklären. Der vollständige Wortlaut der Entscheidung ist nur auf Englisch verfügbar und wird in einer um etwaige Geschäftsgeheimnisse bereinigten Fassung auf den folgenden beiden EU-Websites veröffentlicht:

- der Website der GD Wettbewerb zur Fusionskontrolle (http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/). Auf dieser Website können Fusionsentscheidungen anhand verschiedener Angaben wie Unternehmensname, Nummer der Sache, Datum der Entscheidung oder Wirtschaftszweig abgerufen werden;
- der Website EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=de). Hier kann diese Entscheidung anhand der Celex-Nummer 32015M7770 abgerufen werden. EUR-Lex ist das Internetportal zum Gemeinschaftsrecht.

(1) ABl. L 24 vom 29.1.2004, S. 1.

Keine Einwände gegen einen angemeldeten Zusammenschluss (Sache M.7655 — Berkshire Hathaway/The Duracell business)

(Text von Bedeutung für den EWR)

(2015/C 339/03)

Am 22. Juli 2015 hat die Kommission nach Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe b der Verordnung (EG) Nr. 139/2004 des Rates (¹) entschieden, keine Einwände gegen den oben genannten angemeldeten Zusammenschluss zu erheben und ihn für mit dem Binnenmarkt vereinbar zu erklären. Der vollständige Wortlaut der Entscheidung ist nur auf Englisch verfügbar und wird in einer um etwaige Geschäftsgeheimnisse bereinigten Fassung auf den folgenden beiden EU-Websites veröffentlicht:

- der Website der GD Wettbewerb zur Fusionskontrolle (http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/). Auf dieser Website können Fusionsentscheidungen anhand verschiedener Angaben wie Unternehmensname, Nummer der Sache, Datum der Entscheidung oder Wirtschaftszweig abgerufen werden,
- der Website EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=de). Hier kann diese Entscheidung anhand der Celex-Nummer 32015M7655 abgerufen werden. EUR-Lex ist das Internetportal zum Gemeinschaftsrecht.

⁽¹⁾ ABl. L 24 vom 29.1.2004, S. 1.

IV

(Informationen)

INFORMATIONEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN DER EUROPÄISCHEN UNION

EUROPÄISCHE KOMMISSION

Euro-Wechselkurs (¹) 13. Oktober 2015

(2015/C 339/04)

1 Euro =

	Währung	Kurs		Währung	Kurs
USD	US-Dollar	1,1374	CAD	Kanadischer Dollar	1,4840
JPY	Japanischer Yen	136,16	HKD	Hongkong-Dollar	8,8149
DKK	Dänische Krone	7,4608	NZD	Neuseeländischer Dollar	1,6974
GBP	Pfund Sterling	0,74800	SGD	Singapur-Dollar	1,5929
SEK	Schwedische Krone	9,2560	KRW	Südkoreanischer Won	1 308,93
CHF	Schweizer Franken	1,0910	ZAR	Südafrikanischer Rand	15,3060
ISK	Isländische Krone	-,-,	CNY	Chinesischer Renminbi Yuan	7,2123
NOK	Norwegische Krone	9,2690	HRK	Kroatische Kuna	7,6165
	o .	•	IDR	Indonesische Rupiah	15 511,63
BGN	Bulgarischer Lew	1,9558	MYR	Malaysischer Ringgit	4,7735
CZK	Tschechische Krone	27,131	PHP	Philippinischer Peso	52,384
HUF	Ungarischer Forint	311,53	RUB	Russischer Rubel	71,4085
PLN	Polnischer Zloty	4,2391	THB	Thailändischer Baht	40,532
RON	Rumänischer Leu	4,4163	BRL	Brasilianischer Real	4,3271
TRY	Türkische Lira	3,3600	MXN	Mexikanischer Peso	18,8763
AUD	Australischer Dollar	1,5585	INR	Indische Rupie	74,1414

⁽¹) Quelle: Von der Europäischen Zentralbank veröffentlichter Referenz-Wechselkurs.

INFORMATIONEN DER MITGLIEDSTAATEN

Ethylalkoholbilanz EU-28 für das Jahr 2014

(Erstellt am 24. September 2015 gemäß Artikel 2 der Verordnung (EG) Nr. 2336/2003) (2015/C 339/05)

			Menge in Hektoliter reiner Alkohol (hl r.A.)
Anfangsbestand	_		
— Landwirtschaftlicher Ursj	16 415 600		
— Nicht landwirtschaftliche	_		
Erzeugung			_
— Landwirtschaftlicher Ursj	orung		69 106 578
— Nicht landwirtschaftliche	r Ursprung		_
Einfuhren (²) (³)			4 919 325
— Zollsatz 0 %	4 044 646		
— Ermäßigter Zollsatz	_		
— Zollsatz 100 %	874 679		
Gesamtmengen	90 441 503		
Ausfuhren			2 081 573
EU-Binnenverbrauch	71 433 079		
	Landwirtschaftlicher Ursprung	Nicht landwirtschaftlicher Ursprung	Insgesamt
Lebensmittel	14 735 795		
Industrie	8 169 771		
Kraftstoff (3)	47 050 088		
Sonstiges	1 477 425		
Insgesamt	71 433 079		
Endbestand	_		
— Landwirtschaftlicher Ursj	16 926 851		
Nicht landwirtschaftliche	_		
	(Erstellt am 24. September 20 Anfangsbestand — Landwirtschaftlicher Ursp — Nicht landwirtschaftlicher Erzeugung — Landwirtschaftlicher Ursp — Nicht landwirtschaftlicher Ursp — Nicht landwirtschaftlicher Einfuhren (²) (³) — Zollsatz 0 % — Ermäßigter Zollsatz — Zollsatz 100 % Gesamtmengen Ausfuhren EU-Binnenverbrauch Lebensmittel Industrie Kraftstoff (³) Sonstiges Insgesamt Endbestand — Landwirtschaftlicher Ursp	(Erstellt am 24. September 2015 gemäß Artikel 2 der Veron Anfangsbestand — Landwirtschaftlicher Ursprung — Nicht landwirtschaftlicher Ursprung — Landwirtschaftlicher Ursprung — Nicht landwirtschaftlicher Ursprung — Nicht landwirtschaftlicher Ursprung Einfuhren (²) (³) — Zollsatz 0 % — Ermäßigter Zollsatz — Zollsatz 100 % Gesamtmengen Ausfuhren EU-Binnenverbrauch Landwirtschaftlicher Ursprung Lebensmittel 14 735 795 Industrie 8 169 771 Kraftstoff (³) 47 050 088 Sonstiges 1 477 425 Insgesamt 71 433 079	— Landwirtschaftlicher Ursprung — Nicht landwirtschaftlicher Ursprung — Landwirtschaftlicher Ursprung — Nicht landwirtschaftlicher Ursprung — Nicht landwirtschaftlicher Ursprung Einfuhren (²) (³) — Zollsatz 0 % — Ermäßigter Zollsatz — Zollsatz 100 % Gesamtmengen Ausfuhren EU-Binnenverbrauch Landwirtschaftlicher Ursprung Lebensmittel 14 735 795 Industrie 8 169 771 Kraftstoff (³) 47 050 088 Sonstiges 1 477 425 Insgesamt 71 433 079 Endbestand — Landwirtschaftlicher Ursprung

⁽¹) Verordnung (EG) Nr. 2336/2003 der Kommission vom 30. Dezember 2003 mit Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EG) Nr. 670/2003 des Rates mit besonderen Maßnahmen für den Markt für Ethylalkohol landwirtschaftlichen Ursprungs (ABl. L 346 vom 31.12.2003, S. 19).

⁽²⁾ Nur Erzeugnisse der KN-Codes 2207 10, 2207 20, 2208 90 91 und 2208 90 99.

^(*) Ohne 3,5 Mio. hl r.A., die unter dem KN-Code 3824 90 97, und 0,8 Mio. hl r.A. von ETBE, die unter dem KN-Code 2909 19 10 eingeführt und für die Herstellung von Kraftstoff verwendet wurden.

Quellen: Mitteilungen der Mitgliedstaaten/Eurostat COMEXT.



